

SAMPLE

State of Connecticut
Official Ballot/
Voto Oficial Papeleta

Waterbury, Connecticut

Municipal Election
Elección Municipal

November 4, 2025
4 Noviembre 2025

Sheet 1 of 1
Pagina 1 de 1

Voting District 4
Distrito 4

Office Cargo →	1 City Clerk Archivista De La Ciudad Vote for One Voto por Uno	2 City Sheriff Alguaciles De La Ciudad Vote for One Voto por Uno	3 Board of Aldermen La Junta De Concejales Vote for Up to Two Vota por Hasta Dos	4	5 Board of Education Junta De Educación Vote for Up to Three Vota por Hasta Tres	6	7
Party Partido ↓							
Democratic Party	☐ 1A Michael J. Dalton	☐ 2A Stephen M. Conway	☐ 3A Michael DiGiovancarlo	☐ 4A Jeffrey A. Hunter Sr.	☐ 5A Margret Heyward Bowen	☐ 6A LaToya Ireland	☐ 7A Kay Muñoz
Republican Party	1B	2B	☐ 3B Paul J. Kondash	☐ 4B George N. Noujaim	☐ 5B Lorraine "Lorry" Medina	☐ 6B Terence Lott Jr.	☐ 7B Thomas P. Van Stone Sr.
Petitioning Candidate	1C	2C	3C	4C	5C	6C	7C
Write-in Votes Votos por escrito	☐ 1D	☐ 2D	☐ 3D	☐ 4D	☐ 5D	☐ 6D	☐ 7D

Be sure to read the instructions on the reverse side of this ballot.
Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar esta papeleta.

State of Connecticut Official Ballot (A)

HOW TO USE THIS BALLOT

CAUTION: This ballot may consist of more than one sheet.

I. TO MARK THIS BALLOT.

Completely fill in each appropriate oval as shown.

Use a black ballpoint pen.

DO NOT USE PENCIL

Vote for candidates individually. Do not mark the party names in any way.

II. TO VOTE FOR CANDIDATES.

In most cases, only one mark or write-in vote is allowable in each column (that is, for each office).

A. TO VOTE FOR CANDIDATES ON THE BALLOT.

Completely fill in the oval above the name of each candidate for whom you wish to vote.

Example of Vote for Candidates		
OFFICE → PARTY ↓	1 TITLE OF OFFICE	2 TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	☒ 1A Name of Candidate	☐ 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	☐ 1B Name of Candidate	☒ 2B Name of Candidate

In the case of an office for which you may vote for two or more candidates, you may mark your ballot for the proper number of candidates anywhere in that group even though one may be directly below the other.

Example of Vote for Multiple-opening Office		
OFFICE → PARTY ↓	1 TITLE OF OFFICE	2 TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	☒ 1A Name of Candidate	☐ 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	☐ 1B Name of Candidate	☒ 2B Name of Candidate

B. TO WRITE IN A VOTE for a registered write-in candidate for a particular office, use the write-in row spaces provided for this purpose. The space you use for writing in a person's name as a candidate must be directly below the column headed with the title of the office to which you wish this person elected. It will have the same number as shown in the column-heading for that office. See example in III below.

III. TO VOTE THE QUESTIONS.

Mark the YES or NO oval above your choice for each question on which you wish to vote.

Example of Write-in Vote and Vote on Questions		
VOTE ON THE QUESTIONS →	☐ Yes ☒ No 1. Shall the proposed...	☒ Yes ☐ No 2. Shall the proposed...
OFFICE → PARTY ↓	1 TITLE OF OFFICE	2 TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	☐ 1A Name of Candidate	☒ 2A Name of Candidate
WRITE-IN VOTES →	☒ 1B Name of Candidate	☐ 2B

FOR ABSENTEE BALLOTS AND EARLY VOTING
BALLOTS PLEASE SEE THE INSTRUCTIONS
THAT ARE PROVIDED WITH THIS BALLOT

COMO USAR ESTA PAPELETA

¡ADVERTENCIA! Esta Papeleta puede consistir en mas de una página. En tal caso, no remueva la grapa que mantiene estas páginas juntas.

I. PARA MARCAR SU VOTO:

Haga una marca bastante clara en el cuadro apropiado ovalado, según la ilustración que se ofrece a continuación: Use un bolígrafo negro. NO USE LAPIZ
Vote por los candidatos Individualmente. No marque el nombre de los partidos en ninguna forma.

II. PARA VOTAR POR CANDIDATOS.

En la mayoría de los casos, solamente se permite una marca o Voto por escrito en cada columna (es decir, para cada cargo oficial).

A. PARA VOTAR POR CANDIDATOS CUYOS NOMBRES APARECEN IMPRESOS EN LA PAPELETA.

Marque el cuadro que aparece bajo el nombre de cada candidato por el cual usted desea votar.

Ejemplo de Voto Para Cargos Con Posiciones Múltiples		
CARGO → PARTIDO ↓	1 TITULO del CARGO	2 TITULO del CARGO
NOMBRE del PARTIDO	☒ 1A NOMBRE del CANDIDATO	☐ 2A NOMBRE del CANDIDATO
NOMBRE del PARTIDO	☐ 1B NOMBRE del CANDIDATO	☒ 2B NOMBRE del CANDIDATO

En caso de que se le permita votar por dos o más candidatos para el mismo cargo oficial, usted puede marcar su papeleta según el número debido de candidatos en ese grupo, aunque dos o más candidatos aparezcan en la misma columna.

B. PARA ESCRIBIR SU VOTO por un candidato que se ha registrado como un candidato por escrito para un cargo en particular, use la fila de espacios en blanco que ha sido dedicada para este propósito (encima de la fila Hamada "Vote en las Preguntas"). El espacio que usted use para escribir el nombre de una persona como candidato debe ser el que se encuentra directamente sobre la columna encabezada con el título del cargo oficial para el cual usted desea elegir dicha persona. Ese espacio tendrá el mismo número que aparece en el encabezamiento de la columna para ese cargo oficial. Véa el ejemplo bajo la Sección III a continuación.

III. PARA VOTAR EN LAS PREGUNTAS:

Marque el cuadro "SI" o el cuadro "NO" que aparece sobre cada una de las preguntas por las que usted desea votar.

Ejemplo de Voto por Escrito y de Vote en las Preguntas		
VOTE EN LAS PREGUNTAS →	☐ Si ☒ No 1. Se debe Propuesto...	☒ Si ☐ No 2. Se debe Propuesto...
CARGO → PARTIDO ↓	1 TITULO del CARGO	2 TITULO del CARGO
NOMBRE del PARTIDO	☐ 1A NOMBRE del CANDIDATO	☒ 2A NOMBRE del CANDIDATO
VOTOS POR ESCRITOS →	☒ 1B NOMBRE del CANDIDATO	☐ 2B

PARA LAS PAPELETAS DE VOTO EN AUSENCIA Y VOTACIÓN TEMPRANA POR FAVOR, REFIÉRASE A LAS INSTRUCCIONES ADJUNTAS A ESTA PAPELETA.